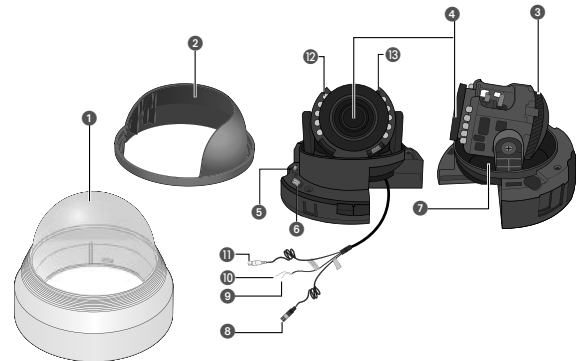


# High Resolution Dome Camera Quick Manual

HCD-7070RA

ENGLISH

## HCD-7070RA Quick Manual

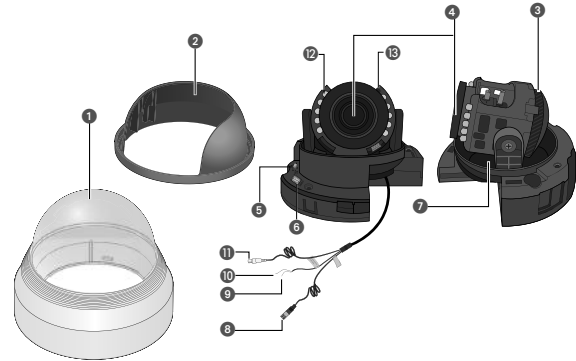


- 1 **Dome Cover**
- 2 **Rotate Base** : Control rotating angle of camera.
- 3 **Vari-focal Lens Module** : 3.2 ~ 10mm (F1.6).
- 4 **Function Setup switch**: Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or changing a selected item.  
 \* Switching between AHD and CVBS modes: Press the SET button for more than 5 seconds.
- 5 **Video Output Terminal to Monitor**
- 6 **Pan Base** : Control panning angle of camera.
- 7 **Power input Terminal** : Connect the power as specified for each model here.
- 8 **Ground Terminal**
- 9 **MD Output Terminal** : Motion detection signals are output through this terminal.
- 10 **Video Output Jack** : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a AHD DVR.
- 11 **IR LED** : These infrared LEDs are controlled by the illumination sensor.
- 12 **Illumination sensor** : Detects incoming light to control the IR LED.

MAIN SETUP		
▶ 1. VIDEO FORMAT	AHD ←	AHD / CVBS
2. D-WDR	OFF ←	OFF / ON
3. WHITE BAL	ATW	ATW / INDOOR / OUTDOOR / MANUAL / AWC→SET
4. EXPOSURE	←	BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / DNR / RETURN
5. BACKLIGHT	←	OFF / USER BLC / HLC
6. SPECIAL	←	DISPLAY / COAX / IMAGE ADJ / DAY/NIGHT / PRIVACY / MOTION / RETURN
7. EXIT	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

DEUTSCH

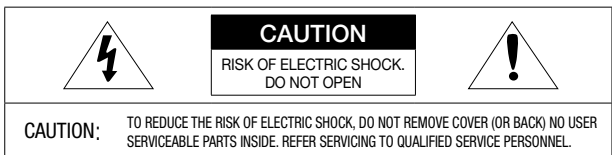
## HCD-7070RA Kurzanleitung



- 1 **Domekuppel**
- 2 **Drehbasis** : Für die Steuerung des Drehwinkels der Kamera
- 3 **Objektiv mit variabler Brennweite** : 3.2 ~ 10mm (F1.6).
- 4 **Funktion-Setup-Schalter** : Anzeigen des Bildschirms und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Statusbestätigung oder nach Änderung eines Elements.  
 \* Umschalten zwischen den Modi AHD und CVBS: Drücken Sie die SET-Taste länger als 5 Sekunden.
- 5 **Videoausgang für Anschluss von Monitor**
- 6 **Supporto Pan** : Für die Steuerung des Schwenkwinkels der Kamera.
- 7 **Netzgang** : Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Stromversorgung hier an.
- 8 **Erdungsanschluss**
- 9 **MD Output Anschlussterminal** : Bewegungserkennungssignale werden durch diesen Anschluss ausgegeben.
- 10 **Video-Out-Anschlussbuchse** : Videosignale werden über diesen Port ausgegeben. Verbinden Sie diesen Port mit einem AHD-DVR-Videoeingang.
- 11 **IR LED** : Diese Infrarot LEDs werden über den Beleuchtungssensor gesteuert.
- 12 **Beleuchtungssensor** : Erkennt das einfallende Licht, und steuert die Infrarot-LED.

HAUPTMENÜ		
▶ 1. VIDEO FORMAT	AHD ←	AHD / CVBS
2. D-WDR	AUS ←	AUS / EIN
3. WEISSAB	ATW	ATW / INNEN / AUSSEN / MANUELL / AWC→SET
4. BELICHTUNG	←	HELLIGKEIT / OBJEKTIV / VERSCHLUSS / AGC / DNR / ZURÜCK
5. GEGENLICHT	AUS	AUS / USER BLC / HLC
6. SPEZIAL	←	ANZEIGEN / COAX / EINST BILD / TAG/NACHT / PRIVAT / BEWEGUNGS / ZURÜCK
7. BEENDEN	SPEICHERN	SPEICHERN / NOT SAVE / RÜCKS

## Safety Information



- This symbol indicates that dangerous voltage consisting a risk of electric shock is present within this unit.
- This exclamation point symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

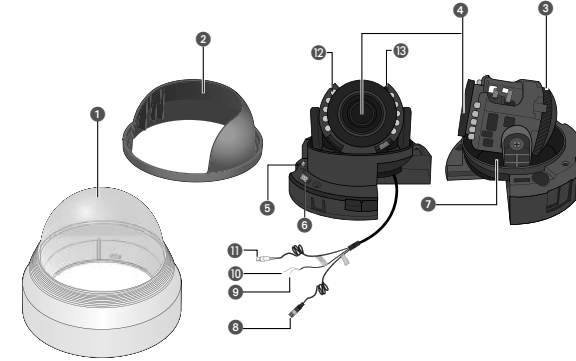
- WARNING**
- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
  - To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

- WARNING**
- Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
  - Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
  - Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
  - Securely plug the power cord into the power receptacle. Insecure connection may cause fire.
  - When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
  - Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
  - Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. doing so may cause fire or electric shock.
  - If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. in such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
  - If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. never disassemble or modify this product in any way. (Hanwha Technwin is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
  - When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. doing so may cause fire or electric shock.

- CAUTION**
- Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibration or magnetic interference.

ESPAÑOL

## HCD-7070RA Manual Rápido



- 1 **Cubierta del Domo**
- 2 **Tapa Protectora**
- 3 **Base de rotación** : Comande de l'angle de rotation de la cámara.
- 4 **Módulo del Lente Varifocal** : 3.2 ~ 10mm (F1.6).
- 5 **Botón de Configuración de Funciones** : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirma estado o el cambio de un elemento seleccionado.  
 \* Cambio entre los modos AHD y CVBS: pulse el botón SET durante más de 5 segundos.
- 6 **Terminal de Salida de Video al Monitor**
- 7 **Base de Paneo** : Controla el ángulo de paneo de la cámara.
- 8 **Terminal de entrada de alimentación** : Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.
- 9 **Terminal de toma de tierra**
- 10 **Terminal de salida MD** : La salida de las señales de detección de movimiento se realizan a través de este terminal.
- 11 **Puerto de Salida de Video** : Las señales de video son de salida a través de este puerto. Conecte este puerto al puerto Video IN de un AHD DVR.
- 12 **LED IR** : Son LED de infrarrojos que se controlan mediante un sensor de iluminación.
- 13 **Sensor de iluminación** : Detecta la luz entrante para controlar el LED de infrarrojos.

PRINCIPAL		
▶ 1. VIDEO FORMAT	AHD ←	AHD / CVBS
2. D-WDR	OFF ←	OFF / ON
3. BAL BLAN	ATW	ATW / INTER / EXTER / MANUAL / AWC→SET
4. EXPOSICION	←	LUMINOSITA / OBJETIVO / OBTUR / CAG / DNR / VOLVER
5. CONTRALUZ	OFF	OFF / USER BLC / HLC
6. ESPEC	←	PANTALLA / COAX / AJUST IMAG / DIAS/NOCHE / PRIVACIDAD / MOVIMIENTO / VOLVER
7. SALIR	GUAR	GUAR / NOT SAVE / RESET

- Do not install in a location subject to high temperature, low temperature, or high humidity. Doing so may cause fire or electric shock.
- If you want to relocate the already installed product, be sure to turn off the power and then move or reinstall it.
- Remove the power plug from the outlet when there is a lightning. Neglecting to do so may cause fire or damage to the product.
- Keep out of direct sunlight and heat radiation sources. It may cause fire.
- Install it in a place with good ventilation.
- Avoid aiming the camera directly towards extremely bright objects such as sun, as this may damage the CMOS image sensor.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The Mains plug is used as a disconnect device and shall stay readily operable at any time.
- Do not expose the camera to radioactivity. Radioactivity exposure may damage the CMOS.

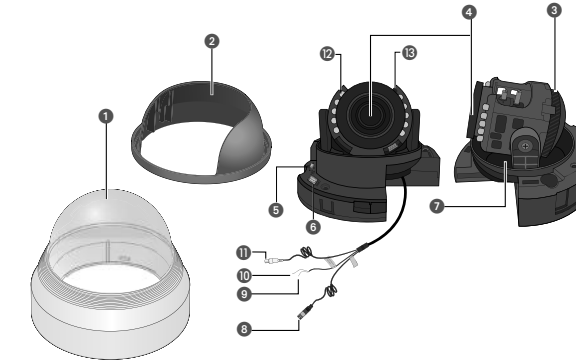
## Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus.
- Unplug this apparatus when a cord is used. Use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as powersupply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

FRANÇAIS

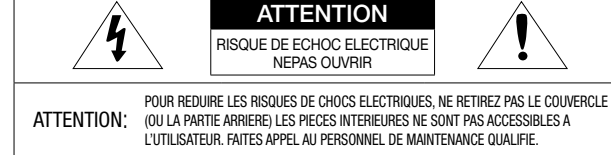
## HCD-7070RA manuel de référence rapide



- 1 **Couvercle du dôme**
- 2 **Boîtier de protection**
- 3 **Base de rotation** : Permet de commander l'angle de rotation de la caméra.
- 4 **Module de lentille avec zoom** : 3.2 ~ 10mm (F1.6).
- 5 **Commutateur de configuration des fonctions** : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions, pour confirmer, ou après une modification d'un élément sélectionné.  
 \* Commutation entre les modes AHD et CVBS : Appuyez sur le bouton SET pendant plus de 5 secondes.
- 6 **Terminal de sortie vidéo vers le moniteur**
- 7 **Base panoramique** : Comande de l'angle panoramique de la caméra.
- 8 **Terminal d'entrée d'alimentation** : Raccordez l'alimentation selon la manière spécifiée ici pour chaque modèle.
- 9 **Borne de mise à la terre**
- 10 **Borne de sortie MD** : Les signaux de détection de mouvement sont émis via cette borne.
- 11 **Prise de sortie vidéo** : Les signaux vidéo sont émis à travers ce port. Branchez ce port au port Video IN d'un AHD DVR.
- 12 **TÉMOIN DEL IR** : Ces DEL infrarouge sont commandées par le capteur optique.
- 13 **Capteur de luminosité** : Détecte la luminosité entrante pour commander le témoin DEL IR.

PRINCIPALE		
▶ 1. VIDEO FORMAT	AHD ←	AHD / CVBS
2. D-WDR	ARRÊT ←	ARRÊT / MARCHÉ
3. BAL BLC	ATW	ATW / INTER / EXTER / MANUEL / AWC→SET
4. EXPOSITION	←	LUMINOSITE/OBJECTIF/OBTURATEUR/AGC/DNR/RETOUR
5. CONTRÔLE-LUZ	ARRÊT	ARRÊT / USER BLC / HLC
6. SPECIAL	←	AFFICHAGE / COAX / REG IMAGES / JOUR/NUIT / MASQUAGE / DEPLACEMENT / RETOUR
7. QUITTER	ENR	ENR / NOT SAVE / REINIT

## Informations relatives à la sécurité



- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.
- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

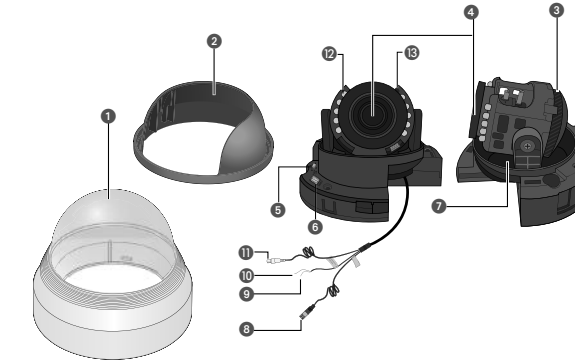
- ATTENTION**
- Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
  - Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fermement fixé au sol/mur conformément aux consignes d'installation.

- ATTENTION**
- Assurez-vous d'utiliser uniquement l'adaptateur standard spécifié dans la fiche des caractéristiques techniques. Utiliser tout autre adaptateur peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques et endommager le produit.
  - Un branchement incorrect de l'alimentation électrique ou un mauvais remplacement de la pile peut provoquer des risques d'incendie, des chocs électriques ou des dommages au produit.
  - Ne pas connecter plusieurs appareils à un seul adaptateur. Dépasser la capacité peut générer une chaleur anormale ou un risque d'incendie.
  - Branchez correctement le cordon d'alimentation dans la prise. Une mauvaise connexion peut provoquer des risques d'incendie.
  - Lors de l'installation de la caméra, attachez-la fermement et en toute sécurité. Une caméra qui tombe peut causer des blessures.
  - Ne placez pas d'objets conducteurs (tournevis, pièces de monnaie, objets en métal, etc...par exemple) ou des récipients remplis d'eau sur la caméra. Cela peut causer des blessures dues au feu, au choc électrique ou à la chute d'objets.
  - Ne pas installer l'appareil dans des lieux humides, poussiéreux ou couverts de saie. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
  - Si vous constatez une odeur ou une fumée inhabituelle provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement son utilisation. Dans de tel cas, déconnectez immédiatement la source d'alimentation et contactez le centre de maintenance. Si vous continuez à utiliser le produit dans de telle condition, cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
  - Si ce produit ne fonctionne pas normalement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Ne jamais démonter ou modifier le produit de quelque manière que se soit. (Hanwha Technwin n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications ou des tentatives de réparation non autorisées.)
  - Lors du nettoyage, ne pas diriger l'eau directement sur les pièces de l'appareil. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.

- MISE EN GARDE**
- Ne pas faire tomber des objets sur le produit ou lui faire subir des chocs. Eloignez le produit des emplacements soumis aux vibrations ou interférences magnétiques excessives.

ITALIANO

## HCD-7070RA Guida rapida

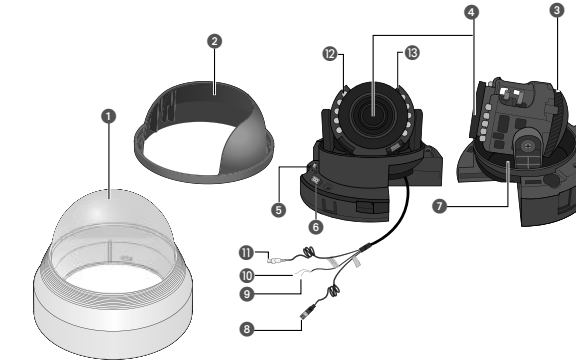


- 1 **Custodia a cupola**
- 2 **Supporto girivole** : Controllo angolo di rotazione della videocamera.
- 3 **Sistema varifocale** : 3.2 ~ 10mm (F1.6).
- 4 **Pulsante impostazione funzioni** : Visualizza il menù e permette di scorrere il cursore in quattro direzioni per confermare o modi la voce selezionata.  
 \* Per passare dalla modalità AHD a quella CVBS e viceversa, premere il tasto SET per più di 5 secondi.
- 5 **Termine uscita video al Monitor**
- 6 **Supporto Pan** : Controllo angolo di rotazione orizzontale (pan) della videocamera.
- 7 **Termine alimentazione** : Collegare l'alimentazione secondo le indicazioni del modello utilizzato.
- 8 **Termine di massa**
- 9 **Termine di uscita MD** : I segnali di rilevazione movimento vengono trasmessi tramite questo terminale.
- 10 **Jack Video in uscita** : I segnali video sono trasmessi attraverso questa porta. Connettere questa porta alla porta di entrata Video di un DVR con tecnologia AHD.
- 11 **LED a infrarossi** : LED a raggi infrarossi controllati dal sensore di illuminazione.
- 12 **Sensore di illuminazione** : Rileva la luce in ingresso per controllare i LED a infrarossi.

PRINCIPALE		
▶ 1. VIDEO FORMAT	AHD ←	AHD / CVBS
2. D-WDR	OFF ←	OFF / ON
3. BIL BIANCO	ATW	ATW / INTERNO / ESTERNO / MANUALE / AWC→SET
4. ESPOSIZIONE	←	LUMINOSITÀ / OBIETTIVO / OTTURATORE / AGC / DNR / RITORNO
5. CONTROLUCE	OFF	OFF / USER BLC / HLC
6. SPECIALE	←	MOSTRA / COAX / REG IMMAGINE / GIORNO/NOTTE / PRIVACY / MOVIM. / RITORNO
7. ESCITA	SALVA	SALVA / NOT SAVE / REIMPOSTA

ČESKY

## HCD-7070RA Rychlý návod



- 1 **Kryt kopule**
- 2 **Základna rotace** : Kontroluje rotační úhel kamery.
- 3 **Variokáliní čočka** : 3.2 ~ 10mm (F1.6).
- 4 **Tlačítko nastavení funkce** : Na obrazovce zobrazí nabídku a přesune kurzor do čtyř směrů k potvrzení či po změně vybrané položky.  
 \* Přepínání režimů AHD a CVBS: Stiskněte tlačítko SET nadělně 5 sekund.
- 5 **Výstup obrazu do monitoru**
- 6 **Základna otočení** : Kontroluje úhel otočení kamery.
- 7 **Termínál vstupu napájení** : Připojte napájení, jak je to uvedeno pro každý model.
- 8 **Uzemňovací svorka**
- 9 **Konektor výstupu detekce pohybu** : Signály detekce pohybu vystupují z tohoto konektoru.
- 10 **Práček výstupu obrazu** : Výstup videosignálu je prováděn těmito porty. Připojte tento port k portu VSTUP VIDEO (VIDEO IN) vašeho AHD DVR.
- 11 **Infrapervená dioda** : Tyto infrapervené LED se ovládají pomocnícma osvětlením.
- 12 **Snímav osvětlení** : Detekuje příchozí světlo pro ovládní ICD LED.

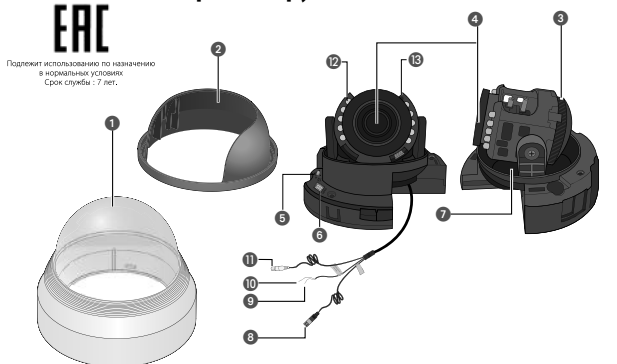
MAIN SETUP		
▶ 1. VIDEO FORMAT	AHD ←	AHD / CVBS
2. D-WDR	VYP ←	VYP / ZAP
3. WHITE BAL	ATW	ATW / UVNITŘ / VENKU / RUČNÍ / AWC→SET
4. EXPOZICE	←	AS / OBJEKTIV / CLONA / AGC / DNR / OPLACEN
5. PŮSOVÍCENÍ	VYP	VYP / USER BLC / HLC
6. SPECIÁL	←	DISPLAY / COAX / IMAGE ADJ / DEN/NOC / SOUKROMÍ / POHYB / OPLACENÍ
7. VÝROBEK	ULOŽIT	ULOŽIT / NEUKLADAT / RESET

**Head Office**  
 6, Pangyo-ro 319 beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si,  
 Gyeonggi-do, 463-400 Rep. of KOREA  
 Tel.: +82.70.7147.8753 Fax: +82.31.8018.3740  
 www.hanwha-security.com

**Hanwha Technwin America**  
 500 Frank W. Burr Blvd. Suite 43 Teaneck, NJ 07666  
 Toll Free +1.877.213.1222 Direct +1.201.325.6920  
 Fax +1.201.373.0124  
 www.hanwha-security.com

**Hanwha Technwin Europe**  
 Heriot House, Heriot Road, Chertsey, Surrey, KT16 9DT, United Kingdom  
 Tel +44.1372.235663 Fax +44.1932.57.8101  
 www.hanwha-security.eu

HCD-7070RA Краткое руководство пользователя

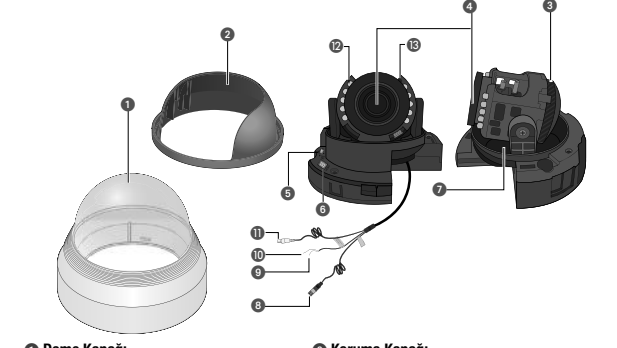


- 1 Купольная крышка
2 Защитный колпак
3 Вращающееся основание
4 Модуль varioфокального объектива
5 Переключатель настройки функций

- 6 Разъем выхода видеосигнала на монитор
7 Наклонное основание
8 Разъем ввода питания
9 Разъем заземления
10 Выходной разъем MD
11 Штекер вывода видеосигнала
12 Инфракрасный светодиод
13 Светочувствительный датчик

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, BALANS BEL, EKSPONIZIYA, BACKLIGHT, SPEC, FUNKCIJI, and VYHOD.

HCD-7070RA Hızlı Kılavuz

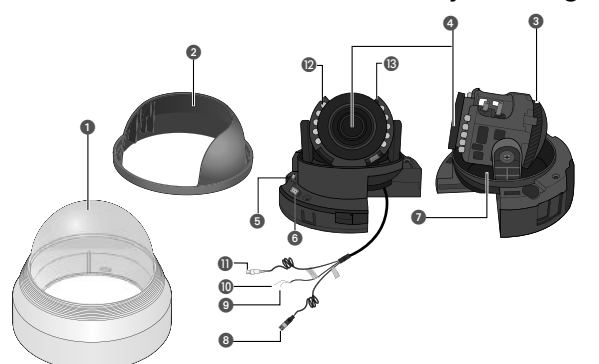


- 1 Dome Kapağı
2 Döndürme Tabanı
3 Değişken Odaklı Lens Modülü
4 Foküsyon Ayar düğmesi
5 Monitöre Video Çıkış Terminali
6 Kaydırma Tabanı
7 Güç giriş terminali
8 Topraklama Terminali
9 MD Çıkış Terminali
10 Video Çıkış Jaki
11 IR LED1
12 Aydınlatma Sensörü

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, BEYAZ DENG, POZLAMA, ARKA IŞIK, ÖZEL, ÇIK, ANA AYAR.

• Çihazın Ticaret Bakanlığına onaylı ortalama ömrü.
• Çihazın EEE yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan.

HCD-7070RA Skrócona instrukcja obsługi

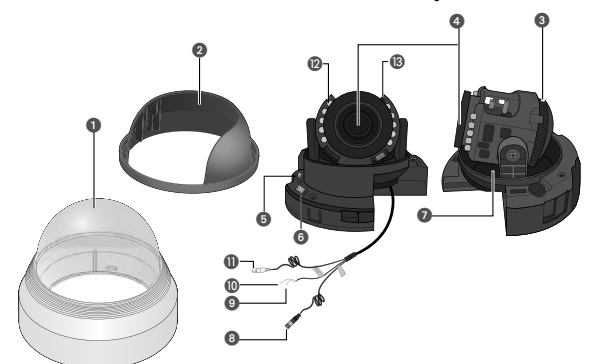


- 1 Osłona kopuiki
2 Podstawa obrotowa
3 Moduł obiektywu zmiennoogniskowego
4 Przełącznik ustawiania funkcji

- 5 Gniazdo wyjścia wizyjnego do monitora
6 Podstawa Pan
7 Gniazdo wyjściowe zasilania
8 Złącze uziemiania
9 Złącze wyjściowe MD
10 Gniazdo wyjściowe sygnałów wizyjnych
11 Promiennik podczerwieni
12 Czujnik oświetlenia

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, BALANS BIELI, EKSPOZYCYJA, BACKLIGHT, SPECJALNE, WYŚCIE.

HCD-7070RA Ghid rapid

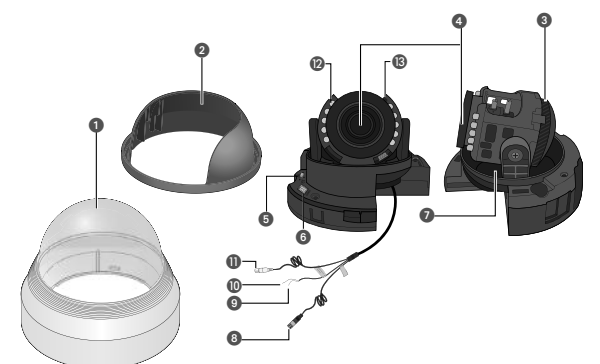


- 1 Înveliș dom
2 Suport de răsucire
3 Modul lentilă vari-focală
4 Comutator funcții de configurare

- 5 Terminal ieșire video către monitor
6 Suport panoramare
7 Terminal intrare alimentare
8 Bornă pentru masă
9 Bornă de ieșire MD
10 Muftă ieșire video
11 LED IR
12 Senzor de iluminare

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, NIVEL DE ALB, EXPONERE, BACKLIGHT, SPECIAL, IEȘIRE.

HCD-7070RA Brzi vodič

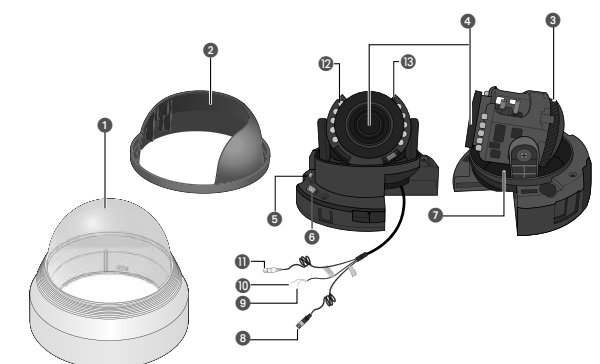


- 1 Poklopac kupole
2 Rotiranje osnovne
3 Modul varifokalnog sočiva
4 Prekidač za podešavanje funkcije

- 5 Terminal za video izlaz do monitora
6 Osnova preleta
7 Terminal za ulaz napajanja
8 Terminal za uzemljenje
9 MD izlazni konektor
10 Priklijučak za video izlaz
11 IC LED dioda
12 Senzor osvetljenja

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, BALANS BELE, IZLOŽENOST, BACKLIGHT, SPECIJALNO, IZLAZ.

HCD-7070RA Snabbmanual

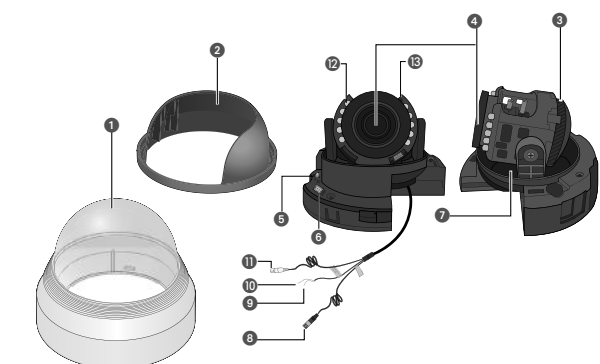


- 1 Kuppelhölje
2 Roteringssockel
3 Varifokal lens
4 Funktionsinställningsomkopplare

- 5 Videoutgång till bildskärm
6 Panoreringssockel
7 Strömförstärkningsring
8 Jordad kontakt
9 MD-utgångsterminal
10 Videoutgångsuttag
11 IR-LED
12 Ljussensor

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, VITBAL, EXPONERING, MOTLJUS, SPECIAL, GÅ UR.

HCD-7070RA Kvikmanual

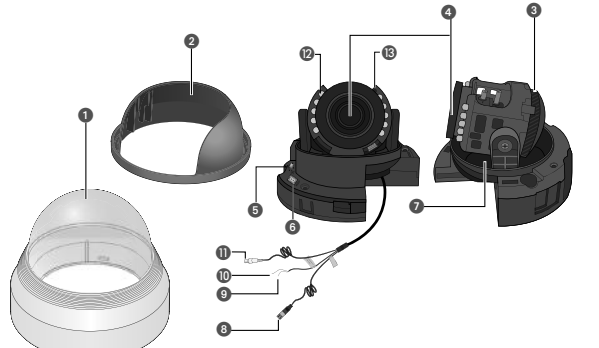


- 1 Kuppeldæksel
2 Rotationssockel
3 Zoomobjektiv linse-modul
4 Funktionsopstillingskontakt

- 5 Videoudgang til monitor
6 Panoreringssokkel
7 Strømforsringsring
8 Jordforbindelsesstik
9 MD-udgangsterminal
10 Videoudgangsuttag
11 IR-LED
12 Belysningssensor

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, HVIDBALANCE, EKSPONERING, MODLYS, SPECIAL, FORLAD.

HCD-7070RA Manual Rápido

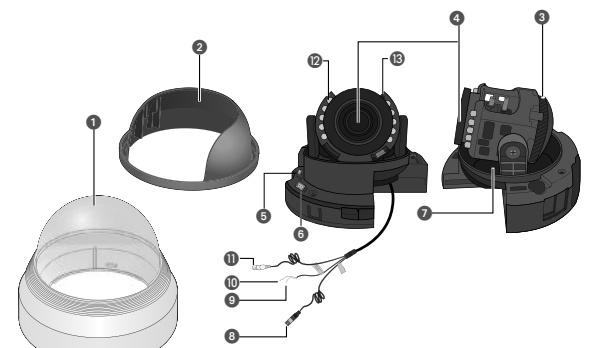


- 1 Cobertura de abóbada
2 Base de rotação
3 Módulo de lente varifocal
4 Chave de configuração de função

- 5 Terminal de saída de vídeo para o monitor
6 Base horizontal
7 Terminal de entrada de energia
8 Terminal de terra
9 Terminal de saída MD
10 Tomada de saída de vídeo
11 LED de IV
12 Sensor de iluminação

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, EQUIL BRANCO, EXPOSIÇÃO, BACKLIGHT, ESPECIAL, SAIR.

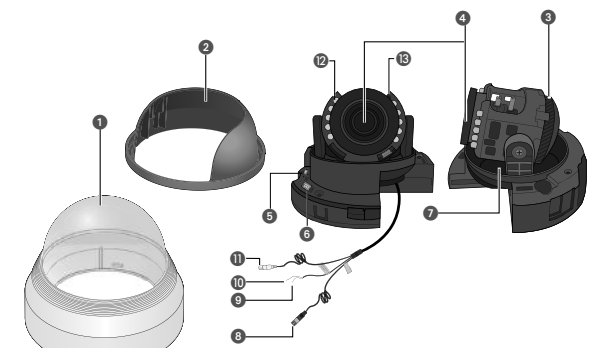
HCD-7070RA الدليل السريع للكاميرا



- 1 غطاء القبة
2 قاعدة التدوير
3 وحدة عدسة البؤرة المتغيرة
4 مفتاح إعداد الوظائف
5 طرف إخراج الفيديو إلى الشاشة
6 قاعدة التمرير
7 طرف إدخال الطاقة
8 طرف الأرضي
9 طرف إخراج الفيديو
10 مقبس إخراج الفيديو
11 مصباح LED بالألعة تحت الحمراء
12 مستشعر الإضاءة

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, WHITE BAL, EXPOSURE, BACKLIGHT, SPECIAL, EXIT.

HCD-7070RA 간단 설명서



- 1 돔 커버
2 Rotate Base
3 Vari-focal 렌즈 모듈
4 기능설정 스위치
5 편리한 설치를 위한 영상출력단자
6 Pan Base
7 전원 입력 단자
8 장치 단자
9 동작탐지 출력단자
10 영상출력단자
11 IR LED
12 조명 센서

Table with 2 columns: Setting Name and Value/Action. Includes VIDEO FORMAT, D-WDR, WHITE BAL, EXPOSURE, BACKLIGHT, SPECIAL, EXIT.

Table with 3 columns: Product Name, Model Name, and Warranty Period. Includes High Resolution Dome Camera, HCD-7070RA, and 2 years.

Table with 2 columns: Customer Name and Name. Includes 성명, 연락처.

※ 제품 판매시 공란의 내용을 필히 기입하여 주십시오.

서비스를 받으실 때

사용설명서를 한번 더 읽어주시시오.
고장이라 생각되면 서비스를 요청하기 전에 반드시 사용설명서를 한번 더 읽어 주십시오.

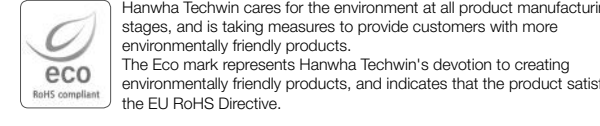
한화테크윈(주)
경기도 성남시 분당구 판교로 319번길 6(삼평동 701)
영 업 TEL 070-7147-8771-9A/S 및 기술 문의 1588-5772

아래 사항에 따른 고장은 유상 처리됩니다.
1) 사용자 취급 부주의에 의한 고장

4) 자연재해에 의한 고장 (화재, 홍수, 해일 등)
5) 소모품 교체시

한화테크윈주식회사

A급기기 (업무용 방송통신기자재)
이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.
This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems)
This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause harmful interference, and
This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.